

PL-Kielce: network equipment
OJ S 222/2012 17/11/2012
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Województwo Świętokrzyskie - Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego
Postal address: al. IX Wieków Kielc 3
Town: Kielce
Postal code: 25-516
Country: Poland
For the attention of: Dorota Bednarczyk
E-mail: dorota.bednarczyk@sejmik.kielce.pl
Telephone: +48 413421749
Fax: +48 413445723
Internet address(es):
General address of the contracting authority: <http://www.sejmik.kielce.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Gmina Pińczów
Postal address: ul. 3 Maja 10
Town: Pińczów
Postal code: 28-400
Country: Poland
Official name: Gmina Starachowice
Postal address: ul. Radomska 45
Town: Starachowice
Postal code: 27-200
Country: Poland
Official name: Powiat Kielecki
Postal address: al. IX Wieków Kielc 3
Town: Kielce
Postal code: 25-516
Country: Poland
Official name: Województwo Świętokrzyskie - Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego w Kielcach
Postal address: al. IX Wieków Kielc 3

Town: Kielce
Postal code: 25-516
Country: Poland

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Podniesienie bezpieczeństwa systemów i sieci dla wydzielonych Jednostek Samorządu Terytorialnego Województwa Świętokrzyskiego.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Cztery Jednostki Samorządu Terytorialnego Województwa Świętokrzyskiego.

NUTS code PL33 Świętokrzyskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest podniesienie bezpieczeństwa systemów i sieci dla wydzielonych Jednostek Samorządu Terytorialnego Województwa Świętokrzyskiego.
2. Przedmiot zamówienia obejmuje dostarczenie sprzętu wraz z oprogramowaniem i dokumentacją oraz zainstalowanie, skonfigurowanie i uruchomienie całości systemów, a także zapewnienie serwisu.
3. Przedmiot zamówienia podzielono na zadania wg wyszczególnienia:
 - 1) Zadanie 1: Firewall dla SP Kielce (1 szt.) - Powiat Kielecki
 - 2) Zadanie 2: Firewall dla UM Starachowice (1 szt.) - Gmina Starachowice
 - 3) Zadanie 3: Macierz dla UM Starachowice (1 szt.) - Gmina Starachowice
 - 4) Zadanie 4: Analizator ruchu sieciowego (1 szt.) - Gmina Pińczów
 - 5) Zadanie 5: Firewall dla UMWS (1 szt.) - Województwo Świętokrzyskie
 - 6) Zadanie 6: Moduł baterijny do UPS HP R5000 (1 szt.) - Województwo Świętokrzyskie
4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Załączniku nr 1 do SIWZ.

II.1.5. CPV code(s)

32420000 Network equipment, 71356300 Technical support services, 48000000 Software package and information systems

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 362 041,00 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DOA.III.272.1.62.2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 165-273923](#) of 29.8.2012

Section V: Award of contract

Lot title: Podniesienie bezpieczeństwa systemów i sieci dla wydzielonych Jednostek Samorządu Terytorialnego Województwa Świętokrzyskiego.

V.1. Date of conclusion of the contract

9.11.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowe „Net Com” Grzegorz Czerwiński

Postal address: ul. Domaniówka 1/1B

Town: Kielce

Postal code: 25-413

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 415 118,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 362 041,00 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Instalacja macierzy dla UM Starachowice.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zadanie jest realizowane w ramach projektu „e-Świętokrzyskie - Rozbudowa Infrastruktury Informatycznej JST”. Zamówienie jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2007-2013. Oś priorytetowa 2. Wsparcie innowacyjności, budowa społeczeństwa informacyjnego oraz wzrost potencjału inwestycyjnego regionu. Działanie 2.2. Budowa infrastruktury społeczeństwa informacyjnego.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której jest zobowiązany na podstawie ustawy. W niniejszym postępowaniu odwołanie przysługuje na wszystkie czynności Zamawiającego.

2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby (Krajowej Izby Odwoławczej) w formie pisemnej lub elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

4. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - faksem lub pocztą elektroniczną, albo w terminie 15 dni - jeżeli korzystano z innych środków.

5. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2 ustawy (faksem, drogą elektroniczną).

6. Kopię odwołania zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, innym wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia lub postanowień SIWZ, zamieszcza

ją również na stronie internetowej, na której zostały zamieszczone, wzywając wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.

7. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby w formie przewidzianej do odwołań, a jego kopię przesyła się zamawiającemu i wykonawcy wnoszącemu odwołanie.

8. W przypadku wniesienia odwołania wobec treści SIWZ Zamawiający może przedłużyć termin składania ofert.

9. Zamawiający w dowolnym czasie, jednak nie później niż na 7 dni przed upływem ważności wadium, wezwie Wykonawców, pod rygorem wykluczenia z postępowania, do przedłużenia ważności wadium albo wniesienia nowego wadium na okres niezbędny do zabezpieczenia postępowania do zawarcia umowy. Jeżeli odwołanie wniesiono po wyborze najkorzystniejszej oferty, wezwanie kieruje się jedynie do wykonawcy, którego ofertę wybrano, jako najkorzystniejszą.

10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron.

11. Jeżeli zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dz.U.U.E ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

12. Odwołanie podlega rozpoznaniu, jeżeli nie zawiera braków formalnych i uiszczono wpis. Wpis uiszcza się najpóźniej do dnia upływu terminu do wniesienia odwołania, a dowód jego uiszczenia dołącza się do odwołania.

13. Regulamin postępowania przy rozpoznawaniu odwołań, a także wysokość i sposób pobierania wpisu od odwołania oraz rodzaje kosztów w postępowaniu odwoławczym i sposób ich rozliczania, określone zostały przez Prezesa Rady Ministrów w drodze rozporządzeń – dostępne na stronie Urzędu: www.uzp.gov.pl.

14. Wpis należy wносить w wysokości i na rachunek bankowy zgodnie z komunikatem ogłoszonym na stronie Urzędu: www.uzp.gov.pl.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Urzędu

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

15.11.2012